

## Jugendprogramm Achensee Youth Programme Achensee

Elternfreie Zone  
Parent-free zone



A photograph showing three teenagers from behind, wearing helmets and backpacks, standing on Segways on a paved path in a lush green forest. They appear to be preparing for an activity.

## Jugendprogramm Achensee

4. Juli bis 2. September 2022

## Youth Programme Achensee

4 July to 2 September 2022

### Liebe Teenager

Dear youngsters

Für Jugendliche im Alter zwischen 10 bis 16 Jahren bietet die Region Achensee von 4. Juli bis 2. September 2022 ein Actionprogramm der Superlative. Segway fahren, Stand Up Paddleboarding, Reiten, Klettern, eine Kanutour und Wildwasserschwimmen stehen von Montag bis Freitag auf dem Programm. Die Jugendlichen werden dabei ständig von unseren geschulten Betreuern begleitet. Fun, action, and sporting challenges: From 4 July to 2 September 2022, Monday to Friday, the Achensee region offers an action-packed programme for youngsters between 10 and 16 years old: Segway tours, climbing, canoeing, horse riding, tubing, canyoning and standup paddle boarding, overseen by qualified supervisors. Your adventure starts here!

### Achensee Tourismus

Achenseestraße 63

6212 Maurach am Achensee

Tel.: +43 (0) 595300-0

[info@achensee.com](mailto:info@achensee.com)

[www.achensee.com](http://www.achensee.com)



Anmeldung zum Jugendprogramm  
Registration for the youth programme

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich, um am Jugendprogramm teilnehmen zu können. Ihr könnt euch entweder direkt online unter [www.achensee.com/achensee-erlebnisshop](http://www.achensee.com/achensee-erlebnisshop) oder telefonisch im Informationsbüro unter Tel.: +43 (0) 595300-0 bis 17.00 Uhr des Vortages anmelden. Maximale Teilnehmerzahl: 8 Teilnehmer!  
Registration is required. Register no later than 17.00 on the day before online at [www.achensee.com/en/achensee-experiences](http://www.achensee.com/en/achensee-experiences) or by phone at the local information office at +43 (0) 595300-0. Group size: maximum 8 people!

#### Wer darf mitmachen | Who can participate

Alle Jugendlichen zwischen 10 und 16 Jahren aus der Ferienregion Achensee sind willkommen. Für unsere Kinder von 4 bis 11 Jahren haben wir das Kinderprogramm organisiert.

All youngsters between 10 and 16 years old staying in the Achensee region are welcome to join. For children between 4 and 11 years old, we provide a varied children's programme. Please pick up our flyer.

#### Lust auf Action ohne Eltern?

Dann kommt und macht bei unserem Jugendprogramm mit. Bei uns am Achensee ist immer etwas los. Wir freuen uns auf eine spannende Woche mit euch.

#### Longing for parent-free, sheer action-packed fun?

Then come and take part in our youth programme. There's an abundance of activities in the Achensee region. We look forward to sharing some exciting days with you.



Wo bezahle ich für das Jugendprogramm?  
Where do I pay for the youth programme?

Der Unkostenbeitrag für die einzelnen Programme ist direkt online unter [www.achensee.com/achensee-erlebnisshop](http://www.achensee.com/achensee-erlebnisshop) oder in den örtlichen Informationsbüros zu bezahlen. Wir bitten dich, die erhaltene Teilnahmebestätigung dem Betreuer/Guide auszuhändigen. Eine Teilnahme am Programm ist nur mit Zahlungsbestätigung/Teilnahmebestätigung möglich.

Participation fees are payable upon registration at the local information offices or online at [www.achensee.com/en/achensee-experiences](http://www.achensee.com/en/achensee-experiences). The confirmation of payment must be handed over to the supervisor/guide.

**Achtung:** Garantierte Teilnahme nur bei bezahlten Tickets. Kostenlose Stornierung bis eine Woche vorher. Preisrückerstattung wegen Verletzung oder Krankheit nur mit ärztlicher Bestätigung!

**Attention:** Free cancellations are possible up to one week prior to the date of the programme. Refunds due to injury or illness only on presentation of a medical certificate!

#### Was ist sonst noch wichtig | What else is important

Bei extremen Schlechtwetter und zu geringer Teilnehmerzahl (mindestens 2 Teilnehmer) behalten wir uns vor, das Programm am Tag der Veranstaltung abzusagen. Für Unfälle jeglicher Art übernimmt der Veranstalter keine Haftung!

If the weather is extremely bad or if there are not enough participants (min. 2 persons), we reserve the right to cancel the programme at short notice. The organizer accepts no liability for accidents of any kind!



### Montag: Segway Tour in die Karwendeltäler

Monday: Segway Tour into the Karwendel valleys

Heute geht es mit sogenannten Segways ins Gelände. Trendy, genial und umweltfreundlich zugleich sind diese Gefährte auf zwei Rädern, die sich allein durch die Gewichtsverlagerung in alle Richtungen lenken lassen. Vergeblich sucht ihr nach Gaspedal und Bremse, die werden nämlich nicht gebraucht. Bitte Lunchpaket mitnehmen.

#### Erst ab 12 Jahren möglich!

Today we are off into the countryside on so-called "Segways". These two-wheeled vehicles are at the same time trendy, ingenious and environmentally-friendly, and can be steered in any direction simply by transferring your weight. There's no point in looking for an accelerator or brake, they are simply not needed. Please bring your own lunch.  
Minimum age 12 years!

#### Treffpunkt | Meeting point

09.45 Uhr - Informationsbüro Pertisau.  
9.45 - Information office Pertisau.

#### Rückkehr zum Treffpunkt | Return to the starting point

ca. 11.45 Uhr | approx. 11.45.

#### Kosten | Cost

EUR 35,00 inkl. Ausrüstung | EUR 35.00 incl. equipment.



### Montag: Kanu am Achensee

Monday: Canoeing at Lake Achensee

Entdecke die Natur aus einer anderen Perspektive. Auf deinem Kanu paddelst du entlang des Westufers des Achensees und genießt den frischen Wind. Erkunde Plätze die du so nie finden würdest. Lerne dein Gleichgewicht auf dem Wasser zu kontrollieren oder springe zwischendurch ins kühle Nass. Neben Action bleibt aber auch noch Zeit zum Chillen. Keine Neoprenanzüge - bitte dem Wetter entsprechende Kleidung. Badesachen nicht vergessen!

Paddle along the western shore of Lake Achensee in a canoe. Feel the fresh breeze in your face and discover hidden places. Learn to control your balance on the water or jump into the cool water in between. Besides the action, there will also be time to chill out. No wetsuits - please wear weather-appropriate clothing. Please bring swimwear!

#### Treffpunkt | Meeting point

12.30 Uhr - Informationsbüro Pertisau.  
12.30 - Information office Pertisau.

#### Rückkehr zum Treffpunkt | Return to the starting point

ca. 17.00 Uhr | approx. 17.00.

#### Kosten | Cost

EUR 25,00 inkl. Ausrüstung | EUR 25.00 incl. equipment.

### Dienstag: Felskletterabenteuer

Tuesday: Rock climbing adventure

In die Gurte - fertig - los! Gesichertes Felsklettern am neu errichteten Klettergarten Achenseehof. Erklettere die 18 Meter hohe Wand und genieße den tollen Ausblick auf den Achensee. Natürlich verraten dir die Guides Tipps und Tricks rund ums Klettern. Regenschutz, warme Jacke und Lunchpaket nicht vergessen!

Put on your safety harness and off you go! Try secured rock climbing at the newly built crag Achenseehof. Clamber up the 18-metre high wall and enjoy the fantastic view of Lake Achensee. Of course, the guides will provide tips and tricks for climbing. Please bring rain gear, a warm jacket and your own lunch!

#### Treffpunkt | Meeting point

10.00 Uhr - Klettergarten Achenseehof in Achenkirch.  
10.00 - Crag Achenseehof in Achenkirch.

#### Rückkehr zum Treffpunkt | Return to the starting point

ca. 14.00 Uhr | approx. 14.00.

#### Kosten | Cost

EUR 35,00 inkl. Ausrüstung | EUR 35.00 incl. equipment.



## Mittwoch: SUP - Stand up Paddling

Wednesday: SUP - Standup paddling

Starten, abfahren, richtig paddeln und schon liegen die ersten Meter bereits hinter uns. Stand Up Paddleboarding ist beruhigend und zugleich ein Ganzkörper-Workout. Wer bei all diesen SUP-Manövern das Gleichgewicht behält, landet bestimmt nicht im Wasser. Neoprenanzug vorhanden. Bitte Badesachen und ein Lunchpaket mitnehmen. **Voraussetzung: Schwimmkenntnisse erforderlich!** Starting and heading off with the right paddling techniques, we will quickly cover the first few metres. Standup paddle boarding is both relaxing and a full-body workout. If you manage to keep your balance, you will not end up in the water. Wetsuits will be provided. Please bring swimwear and your own lunch. **Good swimming skills are required!**

### Treffpunkt | Meeting point

10.30 Uhr - Wassersportzentrum Achensee, Buchau.  
10.30 - Water sports centre Achensee, Buchau.

### Rückkehr zum Treffpunkt | Return to the starting point

ca. 12.30 Uhr | approx. 12.30.

### Kosten | Cost

EUR 25,00 inkl. Ausrüstung | EUR 25.00 incl. equipment.

## Mittwoch: Der Wilde Westen am Achensee

Wednesday: Wild West at Lake Achensee

Habt ihr Lust auf ein cooles Pferdeabenteuer mit American Quarter-Horses? Für alle Pferdefreunde ist von der ersten Kontaktaufnahme zum Pferd bis zu geführten Trails in freier Natur alles mit dabei. Für eure Sicherheit sorgen Helme und Schutzwesten. Fortgeschrittenen Reitern empfehlen wir Ausritte direkt im Reitstall zu buchen. Mindestteilnehmerzahl: 4 Personen.

Do you fancy a cool riding adventure on American Quarter Horses? Horse lovers can expect a day full of exciting activities ranging from the first contact with the horses to guided trail rides in the great outdoors. Helmets and vests will be provided for your safety. Advanced riders can book country hacks directly at the riding stable. Group size: minimum 4 people.

### Treffpunkt | Meeting point

14.00 Uhr - Reitstall Achensee in Pertisau.  
14.00 - Reitstall Achensee in Pertisau.

### Rückkehr zum Treffpunkt | Return to the starting point

ca. 16.00 Uhr | approx. 16.00.

### Kosten | Cost

EUR 39,00 inkl. Ausrüstung | EUR 39.00 incl. equipment.



## Klettersteig Christlumsiedlung - Adrenalin rush

Via ferrata Christlumsiedlung - Adrenaline rush in nature

Schwindelfrei und trittsicher, aber keine Lust auf komplizierte Knoten oder Seilmanöver? Dann bist du hier genau richtig! Ein ausgebildeter Guide erklärt euch nach Übergabe der Ausrüstung (diese wird direkt vor Ort gestellt) die Routen und dann geht es auch schon los! Ihr startet im leichtesten Teil zum Kennenlernen - erstes Abseilen von geringer Höhe - begehen einer Seilbrücke - Adrenalin pur ist auf jeden Fall garantiert! Wer dann noch Power übrig hat, kann gerne auch noch die schwerere Variante wagen. **Erst ab 12 Jahren möglich!**

Are you sure-footed and unafraid of heights, but don't fancy complicated knots or rope manoeuvres? Then you have come to the right place! Our experienced guide will provide the required equipment on-site and give you an introduction to the routes. You will start your adventure on the moderately difficult route where abseiling from low heights and traversing a suspension bridge will get your adrenaline pumping! Those who still have strength can try the more challenging route. **Minimum age 12 years!**

### Termine | Dates

27.07. | 03.08. | 10.08. | 17.08.

### Treffpunkt | Meeting point

09.30 Uhr - Parkplatz Hochalmlifte Christlum in Achenkirch.  
9.30 - car park Christlum lifts in Achenkirch.

### Rückkehr zum Treffpunkt | Return to the starting point

ca. 12.30 Uhr | approx. 12.30.

### Kosten | Cost

EUR 40,00 inkl. Ausrüstung | EUR 40.00 incl. equipment.

### Anmeldung | Registration

Eine Anmeldung ist bis 13.00 Uhr des Vortages erforderlich.  
Registration is required. Register no later than 13.00 on the day before.

# Adrenalkick Adrenaline rush



Mit Schlauchreifen (engl. Tube) reiten wir den Fluß hinunter und machen in einer Bucht Pause zum „Gumpenspringen“. Wer schafft die Stromschnelle ohne umzukippen? Wer traut sich vom Felsen in die tiefen Becken zu springen? Bestens ausgerüstet mit Neoprenanzug, Helm und Schwimmweste schafft ihr alle Herausforderungen. Bitte bringt Badesachen und ein zweites Paar Schuhe, die nass werden können, mit. **Erst ab 12 Jahren möglich!**

We ride down the river on tubes and take a break in a bay to jump into plunge pools. Who can negotiate the rapids without overturning? Who dares to jump from the rock into the deep pools? Equipped with wetsuits, helmets and life jackets, you will be ready to face any challenge. Please bring swimwear and sports shoes that may get wet and a second pair of shoes. **Minimum age 12 years!**

**Voraussetzung: Schwimmkenntnisse und körperliche Verfassung für eine mittelschwere Wanderung sind heute erforderlich!**  
Die Sicherheit unserer Gäste hat oberste Priorität! Dadurch behalten wir es uns vor, wetterbedingt bei Hochwasser oder anderen gefährlichen Gegebenheiten, eine Tour zu verschieben, abzusagen oder eine alternative Tour auszusuchen.

**Participation requirements:** Good swimming skills and appropriate fitness level for a hike of moderate difficulty are required today!  
The safety of our participants is our utmost priority! Therefore, we reserve the right to postpone or cancel tours or to choose alternative tours in case of high water or other dangerous weather conditions.

**Treffpunkt | Meeting point**  
10.00 Uhr - Informationsbüro Achenkirch.  
10.00 - Information office Achenkirch.

**Rückkehr zum Treffpunkt | Return to the starting point**  
ca. 13.00 Uhr | approx. 13.00.

**Kosten | Cost**  
EUR 42,00 inkl. Ausrüstung | EUR 42.00 incl. equipment.



So habt ihr die Kraft und Schönheit des Wassers sicher noch nie erlebt! Schwimmt, springt und durchwandert die schönsten Schluchten der Ferienregion Achensee. Lasst euch mitreißen in eine Welt türkisfarbener Pools, Strudel und Wellen. Taucht ein in kristallklarem Wasser und genießt die atemberaubende Schönheit unserer Natur aus einer ganz anderen Perspektive. Badesachen nicht vergessen! An exciting new way to experience the power and beauty of water! Swim, jump and hike through the most beautiful gorges of the Achensee holiday region. Let yourself be carried away into a world of turquoise pools, swirling vortices and waves. Immerse yourself in crystal clear water and enjoy the breathtaking beauty of nature from a completely different perspective. Please bring swimwear!

**Voraussetzung: Schwimmkenntnisse und körperliche Verfassung für eine mittelschwere Wanderung sind heute erforderlich!**  
Die Sicherheit unserer Gäste hat oberste Priorität! Dadurch behalten wir es uns vor, wetterbedingt bei Hochwasser oder anderen gefährlichen Gegebenheiten, eine Tour zu verschieben, abzusagen oder eine alternative Tour auszusuchen.

**Participation requirements:** Good swimming skills and appropriate fitness level for a hike of moderate difficulty are required today!  
The safety of our participants is our utmost priority! Therefore, we reserve the right to postpone or cancel tours or to choose alternative tours in case of high water or other dangerous weather conditions.

**Treffpunkt | Meeting point**  
10.30 Uhr - Informationsbüro Achenkirch.  
10.30 - Information office Achenkirch.

**Rückkehr zum Treffpunkt | Return to the starting point**  
ca. 13.30 Uhr | approx. 13.30.

**Kosten | Cost**  
EUR 42,00 inkl. Ausrüstung | EUR 42.00 incl. equipment.

*Elternfreie Zone  
Parent-free zone*



Herausgeber | Publisher: Achensee Tourismus  
Grafik, Design & Layout | Graphic, Design & Layout: Achensee Tourismus  
Fotos | Photos: Achensee Tourismus, Bettina Brunauer  
Stand | Version: Dezember 2021



[www.achensee.com](http://www.achensee.com)



PEFC™ PEFC/06-39-364/31

PEFC - das Zertifikat für Papier aus regionaler nachhaltiger Forstwirtschaft. Die Papier werden mit höchsten Umweltstandards eingesetzt und mit Biofarben auf pflanzlicher Basis gedruckt.  
PEFC - Certified paper from sustainable forest management. This folder is made from paper meeting the highest environmental standards and printed with vegetable-based organic inks.